

COFIWCH ddiogelu'ch car a'ch eiddo wrth barcio!

! Parcio mewn man diogel !

! Symud yr holl eiddo allan o'r golwg !

! Cloi yr holl ffenestri a'r drysau !

www.secureyourmotor.gov.uk



When you lock your car **REMEMBER** to protect it and your property!

! Park in a secure location !

! Remove all property from view !

! Lock all windows and doors !

www.secureyourmotor.gov.uk



Cynhyrchwyd gan **Ddinas a Sir Abertawe** mewn cydweithrediad â:
Produced by the **City and County of Swansea** in association with:



14665-06 Designprint JR

Eisteddfod

GENEDLAETHOL CYMRU

Abertawe a'r Cylch
5 -12 Awst 2006

Eisteddfod

GENEDLAETHOL CYMRU

Swansea and District
5 -12 August 2006



Sut i gyrraedd

Parcio a Theithio - Yr Eisteddfod

Canol y Ddinas - Yr Orsaf Reilffordd – Treforys – Yr Eisteddfod

Penclawdd - Tre-gŵyr - Gorseinon - Penllergaer – Yr Eisteddfod

yn cynnwys gwybodaeth am deithio ar y bws, yn y car ac ar y tŷn



CITY AND COUNTY OF SWANSEA • DINAS A SIR ABERTAWA

How to get there

Park & Ride - Eisteddfod

City Centre - Railway Station - Morriston - Eisteddfod

Penclawdd - Gowerton - Gorseinon - Penllergaer - Eisteddfod

includes bus, car & train travel information



CITY AND COUNTY OF SWANSEA • DINAS A SIR ABERTAWA

Sut i gyrraedd yr Eisteddfod

How to get to the Eisteddfod

Ar y Bws By Bus

Bydd gwasanaeth bws rheolaidd am ddim o safle Parcio a Theithio'r Eisteddfod ym Mro Abertawe i'r Eisteddfod ac yn ôl drwy gydol y dydd a chyda'r hwyr.

Bydd gwasanaeth bws rheolaidd rhwng Gorsaf Fysus y Cwadrant (Cilfach 1) a'r Eisteddfod gan fynd heibio i Orsaf Reilffordd Abertawe a Threforys. Cost tocyn dychwelyd ar y gwasanaeth hwn fydd £3 a bydd yn rhedeg rhwng 06.50 a 23.40.

Bydd gwasanaeth bws rheolaidd o Benclawdd i'r Eisteddfod drwy Dre-gŵyr, Gorseinon a Phenllergaer hefyd. Cost tocyn dychwelyd ar y gwasanaeth hwn fydd £3 a bydd yn rhedeg rhwng 09.05 a 18.00.

There will be a frequent free bus service from the Eisteddfod Park & Ride at Swansea Vale to the Eisteddfod and back throughout the day and into the evening.

There will be a regular bus service between the Quadrant Bus Station (Bay 1) to the Eisteddfod via Swansea Railway Station and Morrision. This service costs £3 return and it will run between 06.50 and 23.40 hrs.

There will also be a regular bus service from Penclawdd to the Eisteddfod via Gowerton, Gorseinon and Penllergaer. This service costs £3 return and it will run between 09.05 and 18.00 hrs



Yn y Car By Car

Bydd traffig ar yr M4 sy'n mynd tua'r dwyrain yn gadael y draffordd ar Gyffordd 47 (Penllergaer) ac yn dilyn yr A48 tua'r dwyrain i'r Maes. Dilynwch yr arwyddion.

Bydd traffig ar yr M4 sy'n mynd tua'r gorllewin yn gadael y draffordd ar Gyffordd 44 (Lôn-las) ac yn dilyn Ffordd Gyswllt Llansamlet i Safle Parcio a Theithio Bro Abertawe. Dilynwch yr arwyddion.

Cynghorir pobl sy'n teithio tua'r de ar Ffordd Cwm Tawe yr A4067 a thraffig lleol i ddefnyddio safle Parcio a Theithio Bro Abertawe oddi ar Heol Castell-nedd yr A4067, ychydig i'r de i Gyffordd 45 yr M4 (Ynysforgan). Dilynwch yr arwyddion.

M4 Eastbound traffic leaves M4 at Junction 47 (Penllergaer) and follows the A48 Eastbound to the Maes. Follow signs.

M4 Westbound traffic leaves M4 at Junction 44 (Lôn-las) and follows the Llansamlet Link Road to Swansea Vale Park & Ride. Follow signs.

Southbound A4067 Ffordd Cwm Tawe and local traffic is advised to use Swansea Vale Park & Ride off the A4067 Neath Road, just south of the M4 Junction 45 (Ynysforgan). Follow signs.

Ar y Trên By Train

Ewch i www.arrivatrainswales.co.uk neu ffoniwch Train Tracker ar 0871 200 4950 i gael amserau trenau. Gweler trosodd am amserau bysus i'r Eisteddfod ac oddi yno.

Visit www.arrivatrainswales.co.uk or ring Train Tracker on 0871 200 4950 for train times. See overleaf for bus times to and from the Eisteddfod.